## Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

## Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

12-20652 / 107677
 Permapack AG, 9400 Rorschach
 Etiketten-Druckerei, Konfektion, Druckformenherstellung wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 19 M, 18 F
 01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung/Änderung)

12-20654 / 108085
 K-Profile AG, 9220 Bischofszell
 Kunststoffabteilung (Extrusion)
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 6 M
 01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

12-20668 / 110921
 G. Bianchi AG, 5621 Zufikon
 Auftragsbearbeitung 2
 besonderes Konsumbedürfnis
 3 F
 01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

12-20669 / 110921
 G. Bianchi AG, 5621 Zufikon restliche Produktion besonderes Konsumbedürfnis 20 M
 01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

12-20674 / 108077
 Alinox AG, 8360 Eschlikon TG
 Produktion
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 4 F
 01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung/Änderung)

12-20675 / 108173
 Teriplast AG, 8586 Andwil TG
 Kunststoffspritzerei
 wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 1 M, 1 F
 01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

4190 2012-0724

- 12-20676 / 103854
   a r b o Plastic AG, 5736 Burg AG
   Herstellung von Kunststoff-Folien
   wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
   6 M
   01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)
- 12-20679 / 108108
  Plastigum AG, 8253 Diessenhofen
  Presserei
  dringendes Bedürfnis
  10 M
  01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)
- 12-20680 / 108344
   polygal ag, 8560 Märstetten
   Carboxymethylierung und Hydroxypropylierung
   wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
   6 M
   01.05.2012–30.04.2015 (Erneuerung)
- 12-20683 / 104271
   Max Riner AG, 5102 Rupperswil
   Kunststoffspritzerei
   wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
   3 M, 2 F
   01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung/Änderung)
- 12-20684 / 103986
   Tonwerke Keller AG, 5070 Frick
   Herstellung grobkeramischer Produkte dringendes Bedürfnis
   12 M
   01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)
- 12-20686 / 107138
   Aktiengesellschaft Cilander, 9100 Herisau
   Druckerei, Färberei und Appretur
   wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
   36 M
   01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)
- 12-20688 / 108267
   Fatzer AG Drahtseilfabrik, 8590 Romanshorn
   Drathseilfabrikation
   wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
   38 M
   01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20691 / 103739

BACHEM AG, 4416 Bubendorf

Produktion I & III, API II & III, OC I (GMP-IPC-Lab)

wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise

18 M, 3 F

01.04.2012–31.03.2015 (Neuerteilung)

#### – 12-20692 / 107416

AGD Swiss Plastic AG, innovative Kunststofftechnik, 8880 Walenstadt

Kunststoffverarbeitung (Spritzerei und Fertigmacherei)

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

13 M. 13 F

01.04.2012-31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20697 / 107041

BASF Construction Chemicals Europe AG Division Conica Technik,

8207 Schaffhausen

Operations und Prüflabor

technisch unentbehrliche Betriebsweise

11 M. 11 F

01.04.2012-31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20699 / 108327

Meyerhans Mühlen AG, 8570 Weinfelden

Mühle

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

3 M. 3 F

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20700 / 107960

Landgart, 7302 Landguart

Stoffaufbereitung, Ausrüstung, Veredelung (Streichmaschine, Heisspräge- und

Durafaseranlage), Rundsiebherstellung

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

24 M, 6 F

01.04.2012-31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20701 / 110653

PostLogistics AG, 4002 Basel

Expresszustelldienst

besonderes Konsumbedürfnis

11 M, 5 F

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung/Änderung)

#### - 12-20704 / 103333

Bell AG, 4702 Oensingen

Produktion TK Hackfleisch

besonderes Konsumbedürfnis

15 M. 10 F

01.01.2012-31.12.2014 (Neuerteilung)

#### - 12-20709 / 104064

R. Meiers Söhne AG, 5444 Künten

taracell (Produktion, Fabrikation, Formenwechsel, Spedition, Qualitätssicherung, technischer Dienst)

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

45 M, 15 F

01.03.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)

#### - 12-20712 / 108339

Schweizerische Schälmühle E. Zwicky AG, 8556 Wigoltingen Weizen- und Gerstenmühle, Erbsenschälerei, Hirse- und Gerstenschälerei wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

10 M

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20713 / 107245

galledia ag. 9442 Berneck

Druck

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

17 M

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

#### Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

#### - 12-20671 / 110921

G. Bianchi AG. 5621 Zufikon

Chauffeure mit Lieferwagen bis 3,5t

besonderes Konsumbedürfnis

3 M

01.04.2012-31.03.2015 (Neuerteilung)

#### - 12-20672 / 110921

G. Bianchi AG, 5621 Zufikon

Auftragsbearbeitung 1, Fischerei/TK

besonderes Konsumbedürfnis

13 M, 3 F

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20698 / 112736

Marti Bauunternehmung AG, 8143 Stallikon

Sanierung des SBB-Tunnels Landikon

wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise

15 N

04.03.2012–31.12.2013 (Neuerteilung)

#### - 12-20710 / 109170

Guba Tex AG, 4800 Zofingen

Filterschlauchweberei

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

2 M

01.02.2012–31.01.2015 (Neuerteilung)

### Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 11-19725 / 112592

TAU Tanklager Auhafen AG, 4132 Muttenz

Tanklager Umschlagbetrieb

wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise

19 M

01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)

– 12-20653 / 108563

Molkerei Biedermann AG, 9220 Bischofszell

Pasteurisation und Milchabfüllung (Vorarbeiten zur Produktion), Milchabfüllung, Rüsterei

wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise

75 M, 6 F

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung/Änderung)

- 12-20673 / 104210

Arnold Magnetic Technologies AG, 5242 Lupfig

Herstellung von Sintermagneten

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

15 M

01.04.2012-31.03.2015 (Erneuerung)

- 12-20705 / 103333

Bell AG, 4702 Oensingen

Zerlegerei und Schlachthof

besonderes Konsumbedürfnis

200 M, 100 F

01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)

# Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20*a* ArG)

- 12-20293 / 104673

Lucarna Macana AG, 8340 Hinwil

Kühlraum, ganzer Betrieb

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

70 M, 20 F

01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung/Änderung)

### Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

#### – 12-20623 / 107176

Wagner AG, Metalldruckguss, Thermoplastspritzguss und Werkzeugbau, 9104 Waldstatt

Produktionsabteilungen MS (Metalldruckguss), TP (Spritzguss),

BM (Bearbeitung u. Montage), WB (Werkzeug-Service), QM (Qualitätssicherung)

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

129 M, 15 F, 2 J

01.03.2012–31.01.2014 (Änderung)

#### - 12-20657 / 111661

NSNW AG. 5503 Schafisheim

Tunnelrevision/Signalisation in den Kantonen AG, BL, BS und SO technisch unentbehrliche Betriebsweise

20 M

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20661 / 111659

NSNW AG, 4450 Sissach

Tunnelrevision/Signalisation in den Kantonen AG, BL, BS und SO technisch unentbehrliche Betriebsweise

20 M

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20664 / 111662

NSNW AG, 4702 Oensingen

Tunnelrevision/Signalisation in den Kantonen AG, BL, BS und SO technisch unentbehrliche Betriebsweise

20 M

01.04.2012-31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20681 / 108082

Erich Keller AG, 8583 Sulgen

Maschinenabteilung (NC-Bearbeitungszentren)

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

26 M

01.04.2012-31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20690 / 112735

ALDI SUISSE AG Zweigniederlassung Schwarzenbach,

9536 Schwarzenbach SG

Verteilzentrum

besonderes Konsumbedürfnis

20 M. 10 F

01.04.2012–31.03.2015 (Neuerteilung)

- 12-20703 / 103333
Bell AG, 4702 Oensingen
Technik
besonderes Konsumbedürfnis

6 M 01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)

## Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

 12-20667 / 110921
 G. Bianchi AG, 5621 Zufikon
 Büro, Administration, Bestellungsabfertigung besonderes Konsumbedürfnis

2 M, 1 F

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung/Änderung)

12-20702 / 103333
 Bell AG, 4702 Oensingen
 Reinigung
 besonderes Konsumbedürfnis
 20 M, 10 F
 01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)

## Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 11-19726 / 112592

TAU Tanklager Auhafen AG, 4132 Muttenz Technischer Dienst: Störungsbehebung und Notfallinterventionen technisch unentbehrliche Betriebsweise 10 M 01.01.2012–31.12.2014 (Neuerteilung)

- 12-20651 / 112730

Bilfinger Berger Industrial Services Swiss AG, 4800 Zofingen BIS Zofingen: Störungsbehebung und Notfallinterventionen an laufenden Produktionsanlagen wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise 05.03.2012–28.02.2015 (Neuerteilung)

12-20658 / 111661
 NSNW AG, 5503 Schafisheim
 Natinonalstrassenunterhalt in den Kantonen AG, BL, BS und SO technisch unentbehrliche Betriebsweise
 20 M
 01.04.2012–31.03.2015 (Neuerteilung)

#### - 12-20660 / 111659

NSNW AG, 4450 Sissach

Natinonalstrassenunterhalt in den Kantonen AG, BL, BS und SO

technisch unentbehrliche Betriebsweise

20 M

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20663 / 111662

NSNW AG. 4702 Oensingen

Natinonalstrassenunterhalt in den Kantonen AG, BL, BS und SO

technisch unentbehrliche Betriebsweise

20 M

01.04.2012–31.03.2015 (Neuerteilung)

#### - 12-20682 / 104271

Max Riner AG, 5102 Rupperswil

Kunststoffspritzerei, Werkzeugbau: Störungsbehebung und Notfallinterventionen wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

4 M

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20687 / 110612

IT ServiceHouse AG, Zweigniederlassung Dintikon, 5606 Dintikon Reparaturservice für Server und Netzwerkprodukte in der ganzen Schweiz

wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise

2 M

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20693 / 110638

Unisys (Schweiz) AG, 4053 Basel

IT-Abteilung: Störungsbehebung an EDV-Anlagen in der ganzen Schweiz technisch unentbehrliche Betriebsweise

4 M. 1 F

01.04.2012-31.03.2015 (Erneuerung)

#### - 12-20708 / 103409

Bell Schweiz AG, 4002 Basel

Notschlachtungen

besonderes Konsumbedürfnis

01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)

#### Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

#### - 12-20666 / 108390

Microdiamant AG, 8574 Lengwil-Oberhofen

Produktion

technisch unentbehrliche Betriebsweise

01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

- 12-20677 / 107458
   Optiprint AG, 9442 Berneck
   Leiterplattenfertigung
   wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
   10 M
   01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)
- 12-20678 / 107154
   Bäumlin AG, 9426 Lutzenberg
   Fachterei und Zwirnerei
   wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
   1 M, 1 F
   01.04.2012–31.12.2015 (Erneuerung)
- 12-20706 / 103333
   Bell AG, 4702 Oensingen
   SB-Portionierung, Kommissionierung und Spedition besonderes Konsumbedürfnis
   M, 20 F
   01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung/Änderung)

## Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 12-20695 / 104568
   Amedis-UE AG, 5035 Unterentfelden
   Kontrolle, Logistik, Spedition, Transport
   besonderes Konsumbedürfnis
   10 M, 40 F
   01.02.2012–31.01.2015 (Erneuerung)
- 12-20696 / 104568
   Amedis-UE AG, 5035 Unterentfelden Rüsterei
   besonderes Konsumbedürfnis
   8 M
   01.02.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

## Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

12-20670 / 110921
 G. Bianchi AG, 5621 Zufikon
 Produktion
 besonderes Konsumbedürfnis
 135 M, 45 F
 01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung/Änderung)

12-20707 / 103409
 Bell Schweiz AG, 4002 Basel
 Schlachtbetrieb
 besonderes Konsumbedürfnis
 40 M, 10 F
 01.01.2012–31.12.2014 (Erneuerung)

### Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

12-20711 / 104424
 Holcim (Schweiz) AG, 5303 Würenlingen
 Zementfabrik
 wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 30 M
 01.04.2012–31.03.2015 (Erneuerung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

#### Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

11. April 2012

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit